

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX**
Bolla Consegna / Lieferschein

203520

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 33148048	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49175264	GiornoSped. Versandtag 2018-06-04
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.Int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW**HERZOGENAURACH**

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0083397		
	Bolla	33148048		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714018		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20110511		
0010	Nr-art-clie	9009057875		
		064629325-6063-11		
	064-629-325	F-569342.02.K/0-7#W		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029010873	di cui	
	Charge	0029768601	di cui	
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):		
	1	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen,	20-26-02-90, S1	
	7	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen,	20-14-02-90	
	238	Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen,	20-42-91-90	
Lista	pacchi per	spediz.:		
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49175264-001	500151194	70,4 35,8 340476435001511945	
Somma	per spediz.	49175264 1 colli	70,4 35,8	0,352 m3
SELF-COLLECTOR				
AVIEXP33148048				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 1666
Quantità effettiva: 1238
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05.06.18
Firma:

1666

238# 500151194 001

1428# 500151194 001

Descriz. clienti

180186490
5008216301
180186723

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:50

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	Giorno Sped. Versandtag
33148048	49175264	2018-06-04
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW**HERZOGENAURACH**

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:50

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49175264	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2018-06-04		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49175264		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196	
11) Destinät. GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		DIVER	
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno OSTO SCARIC 14248		13) Bordero-Ladefliste-Nr.		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen	
		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit		19) Numero	20) Packaging Type	21) SF	22) Inhalt
33148048	1	MW PAL	0		Radial-Nadelkraenze
Lista imballo per spediz.: 1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 7 KLT P-14-C0328 PAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 238 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90				Descriz. clienti S1	
Tot.	25)	26)		27)	28)
	1	Rauminhalt m3/Lademeter	0,352	Summen	35,8 70,4
29) Gefahrgut UN-Nr.:		Gefahrgut-Bezeichnung			
Gefahrzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		Nettomasse kg/l	
weise auf Sondervorschriften					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 33148048		34) Auftragsnummer Kunde		35) Kontierung	
		36) Transportmittel-Nr.			
		37) LKW-Code			
		38) Nat.spediz		39) Abrechnungs-Schl.	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Z		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. KUEHN+KRAUSE S.r.l. Via Dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 5 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Data	Ora	Firma		Firmenstempel/Unterschrift	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neuesten Fassung.		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
		46) für Stabilimento di destinazione			
(Platz für Barcodefelder)					

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

SELF-COLLECTOR



Ladeliste 49922123/196
 2018-06-04 15:51:04
 Seite 1

DE- .

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolln	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
024466	GETRAG S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	49175252	Abholung / LKW	1 M533	73.0	120.4*
		IT-70026 Modugno	500151193	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435001511938	
	Abladestelle 14248	BA	49175255	Abholung / LKW	1 M799	87.4	126.5*
			960932805	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439609328059	
			49175257	Abholung / LKW	1 M532	62.3	102.0*
			960845283	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439608452830	
			49175261	Abholung / LKW	1 M541	121.0	167.5*
			960821699	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439608216999	
			49175264	Abholung / LKW	1 M792	34.6	70.4*
			500151194	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435001511945	
					5**	586.8**	
					5**	378.3**	586.8**

Ende

Verladender Spediteur: 196 SELF-COLLECTOR
 Transportmittel DDZ-03740 Ivanets Pavlo

Die Ladung besteht aus 5 Kollis
 Bruttoladungsgewicht 586,8 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer
 Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert,
 in oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem
 Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an
 vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/Drittland.

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

5 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"